

## Les mots et la Tour de Babel



« Chaque mot est un préjugé »

NIETZSCHE

L'histoire de la tour de Babel, terrible puisqu'elle explique que l'orgueil des hommes est la cause des incompréhensions de notre humanité, est racontée dans le Livre de la Genèse : « *Toute la terre avait une seule langue et les mêmes mots...Ils dirent (encore) : Allons ! Bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet touche au ciel, et faisons-nous un nom... L'Eternel descendit pour voir la ville et la tour que bâtissaient les fils des hommes. Et l'Eternel dit : Voici, ils forment un seul peuple et ont tous la même langue, et c'est là ce qu'ils ont entrepris... Allons ! descendons et, là, confondons leur langage afin qu'ils n'entendent plus la langue les uns des autres. Et l'Eternel les dispersa loin de là sur toute la surface de la terre et leur donna tous un langage différent.* »

Les langues nous séparent et les mots n'ont parfois pas le même sens pour tous. De plus, nous ne cessons d'interpréter. Comment pouvons-nous espérer nous comprendre et communiquer ? Pouvons-nous un instant arriver à dialoguer donc avoir une parole entendue.

« *Aucune chose n'est où il manque le mot* » écrit HEIDEGGER. Qu'ils soient sensés ou vides, nous avons besoin des mots pour entrer en contact avec l'Autre, pour vivre en société, pour tenter de communiquer. Les mots sont des messagers. Ils envoient des signaux qu'il est important d'analyser avec rigueur et prudence. Il est effectivement bien difficile de communiquer de manière claire car, étant tous des êtres singuliers, il est quasi impossible d'imaginer parfaitement le ressenti de celui qui est Autre en entendant un mot blessant ou un mot d'amour.

« *Par un mot tout est sauvé. Par un mot tout est perdu* » André BRETON

Les mots ont un pouvoir bénéfique ou maléfique. Les mots tuent ou réparent. C'est par les mots qu'en médiation peut se produire la rencontre et la reconnaissance utile pour l'apaisement.

Le mot juste facilite la communication et « aiguisé la pensée » (JANKELEVITCH). Le mot permet l'échange entre les personnes, la communication donc, la socialisation. « *L'idée sans le mot serait une abstraction ; le mot sans l'idée serait un bruit ; leur jonction est leur vie* » selon Victor HUGO. Le mot traduit la vie, le mot est la vie. Les mots ont un pouvoir : celui de faire rêver, de conter, de se projeter, de coopérer, de s'affirmer, de dénoncer, d'apprécier, de faire aimer, d'aimer...

Même sans Tour de Babel, nous avons le pouvoir de rejoindre l'Autre, celui qui ne nous comprend pas et que nous ne comprenons pas. Il suffit d'écouter et d'avoir en retour les mots justes tout en bienveillance.

Et, comme « *L'espoir n'est pas une formule mais une pratique* » (Nicole NOTAT), n'hésitons pas à agir.

**Gabrielle Planès**

Présidente d'honneur de l'ANM



## Sommaire

- Les formations de l'ANM (pages 2)
- A la suite de nombreuses demandes, prolongation de notre offre « Packs d'adhésion » (page 2)
- Formation initiale en médiation aux Antilles (page 2)
- L'ANM dans les Cours d'Appels (page 3)

# Extrait des Formations proposées par l'ANM



## Comment impliquer les acteurs de la médiation ?

Véronique CORDIER,

le mardi 6 février 2024, de 9h à 17h  
dans les locaux de l'ANM à Vincennes

## Ateliers de co-vision

Maryvonne HENRY,

Le mercredi 7 février 2024, de 17h30 à 19h30  
En visio

## Devenir secouriste en santé mentale

Marie Luce STEPHAN,

les jeudi 8 et vendredi 9 février 2024, de 9h à 17h  
dans les locaux de l'ANM à Vincennes

## La Médiation administrative / Approfondissement

Laure SINGLA,

Les jeudi 29 février et vendredi 1<sup>er</sup> mars 2024, de 9h à 17h  
En visio

## La troisième écoute, réflexions ludiques et partagées entre médiateurs

Dominique RETOURNE,

le lundi 11 mars 2024, de 9h à 17h  
dans les locaux de l'ANM à Vincennes

## L'art de gérer la distance en médiation

Sylvie ALLONNEAU,

Le vendredi 15 mars, de 9h à 17h  
dans les locaux de l'ANM à Vincennes

[Consulter les formations en visio](#)

[Consulter les formations au siège de l'ANM](#)

Vous avez des besoins, suggestions, propositions de formation ?

Ecrivez-nous à

[formations@anm-mediation.com](mailto:formations@anm-mediation.com)

Bien à vous,

La commission formation de l'ANM

# Prolongation de nos « packs d'adhésion »



Suite à vos nombreuses demandes d'adhésions, et d'inscriptions dans les groupes d'analyse de la pratique, nous avons décidé de **prolonger l'offre promotionnelle de début d'année jusqu'au dimanche 18 février 2024.**

Profiter de nos Packs d'adhésion avec des tarifs plus avantageux :

- Votre adhésion à l'Association Nationale des Médiateurs
- Votre assurance de responsabilité civile professionnelle
- Un ou plusieurs jours de formation
- L'inscription à des groupes d'analyse de pratique

Attention ! Ce catalogue n'est pas exhaustif, d'autres formations seront proposées au cours de l'année 2024.

**Vous pouvez souscrire à un pack en cliquant sur ce lien.**

L'équipe de l'Association Nationale des Médiateurs

## Formation initiale en médiation



[Consulter le Catalogue de la formation](#)

FORMATION PROPOSÉE  
AUX ANTILLES

Formation co-organisée par La  
Maison de la communication, le  
CEMA et l'ANM

# Prestation de serment de L'ANM dans de nouvelles Cours d'appels



Colmar



Rennes



Chambéry



Riom



Toulouse



Paris

L'ANM est présente dans de nombreuses Cours d'appels et les prestations de serment ont lieu en ce moment. Merci à nos adhérents et délégués régionaux pour leurs engagements et présences